

JÖVŐ

Tára postalis platze in numero
conf. apr. Nr. 59832/947

1947 szeptember 12 PÉNTEK
III. évfolyam, 773 szám
Felelős szerkesztő:
PALÁSTI JÓZSEF
Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Arad, Bulev. Regina Maria 13.
Telefon: 20-76.

FÜGGETLEN DEMOKRATA NAPILAP

Szeptember 20-28 között osztják ki az új ellátási jegyeket

Az alkalmazottakkal és családtagjaikkal együtt ellátójegyet kap minden városi lakos

BUKAREST. Fővárosi lapjelenések szerint október tizedikével kezdődik meg az irányított ellátási cikkek pontrendszerű ellátási jegyeinek alkalmazása. Hat ellátójegy-fajtát hoznak forgalomba a következő felosztásban.

1). A-típus, a bányászoknak, 2). B-típus a nehézipari munkásoknak, 3). C-típus a rendes munkát végző dolgozóknak, tisztviselőknek, IOVR tagoknak 4). D 1-típus az alkalmazottak 14 éven felüli családtagjainak, 5). D 2-típus az alkalmazottak 14 éven aluli családtagjainak, 6). E-típus a többi városi lakosságnak. A nyugdíjasok — magánnyugdíjasok is, — D 1-típusú ellátójegyet kapnak.

Az 1-5 pontban felsorolt jegyeket úgy a városi mint falusi alkalmazottak megkapják.

Falusi viszonylatban a következő alkalmazottcsoport-megkülönböztetéseket te-
mük:

Nem kapnak élelmiszerjegyet az 1,5 hektáron felüli termőföld tulajdonosok, adóhivatali vezetők, jegyzők, tanítók, lelkészek, orvósok stb. A 6-ik pontban jelzett ellátójegyet csak a városi lakosság között osztják szét.

Egyidőben az új ellátási jegyek kiosztásával bevonják és megsemmisítik azokat a régi ellátójegyeket, amelyeket szeptember hónapban nem cseréltek be, valamint a szeptemberben fel nem használt ellátójegyeket. Csupán a szeptemberi kenyér és élelmiszer jegyeket hagyják forgalomba. A családok megkaphatják a tízfajta jegyeket is.

Ami a ruházati ellátójegyeket illeti, ezeknek a beosztása a következő:

földalatti és nehéz munkát végző dolgozók A-B típus, rendes munkát végző dolgozók, tisztviselők és IOVR tagok C-típus és az összes nyugdíjasok D. típus.

A ruházati, élelmiszer és élelmiszer kiosztása a megyei és városi gazdasági hivatalok útján, szeptember 20-ig megtörténik.

Az alkalmazottak és családtagjai az intézmények vagy vállalatok útján kapják meg jegyeiket, legkésőbb szeptember 28-ig. A 6-ik pontban felsorolt élelmiszer jegyek szélesítik.

sa a városvezetőségek által megállapított szélesítő központok útján történik.

Az alkalmazotti ellátójegyeket az intézmény vagy vállalat beadványa alapján adja ki a gazdasági hivatal, a beadványt a vállalati igazgatóságnak, az üzemi Bizottságnak vagy szakszervezetnek kell jegyeznie. Részletes kimutató készítenőd, amelyben minden alkalmazott ellátási jogosultsága feljuttatandó. Az új ellátási jegyek ára 2 lej, akár élelmiszer, akár ruházati jegyről van szó.

—0—

A hőztisztaság

Olyan fogalom, amelynek fontosságát nem kell külön magyarázni. A háború következményeinek sorába tartozik, hogy világszerte, a városok tisztasága hanyatlott. Sokhol sem tudják ezt a próbát úgy megoldani, ahogyan kellene. A Román Kommunista Párt grádi, negyedik körzeté valóban közérdekű ügyben mozgósítja tagjait és a jóhiszemű embereket, amikor vasárnapra „tisztasági napot” hirdet. Mindannyiunknak meg kell értenünk, hogy az az elvégzett munka, amihez magunk is hozzájárultunk. Ne várjuk, hogy mindent más intézzen el helyettünk, érezzük át: mennyire jelentős a közösségi szellem fejlesztése szempontjából ez az akció. Minden jóhiszemű, segíteni akaró ember ott legyen vasárnap a város megvilágítására hirdetett tisztasági nap részvevőinek sorában!

A Maniu-bűnügy meghaladja az utóbbi években Európában leleplezett összeesküvési ügyeket

Tábornokok, tisztviselők, politikusok a letartóztatottak között

BUKAREST. A „történelmi” nemzeti pártvezetőknek összeesküvése, valamint bel- és külföldön folytatott áruló tevékenységük ügyében a vizsgálat nagy erővel folytatódik. Az az érdeklődés, amelyet a vizsgálat iránt nemzetközi körökben mutatnak, több mint jellemző, annál inkább, mert

egy-egy külföldi lapok megállapítják, hogy a bűnper anyaga mindenképpen meghaladja az utóbbi években Európában leleplezett összeesküvési ügyeket.

Jelenleg a Mihailache-csoporton és ezökökük értelmi szerzőjén: Maniu Iulian kívül, a következők vannak letartóztatásban: Vasile Serdici, Ghita

Pop, Corneliu Coposu, Mihail Popovici, Aurel Leucutia, A. I. Muresanu, Cezar Spincanu, Negrei tábornok, valamint a következő hadsereg-ből kizárt tisztok: Stoica Stefan ezredes, Stasescu D. ezredes, Clorota komandor, Gheorghe, Achile Dicu-

lescu, Vasilescu Gheorghe, Emil Gheorghiu tábornokok, Fetacau őrnagy, Mihailescu Ticuta alezredes, ugyancsak a külügyminisztérium szolgálatából: V. R. Pogonceanu, Radu Niculescu, Buzesti, E. Oprisan és Ralu Florian.

A cukor, tengeri és burgonya új ára

BUKAREST. Az ipari és kereskedelmiügyi minisztérium a következő árat állapította meg: Bukarestben és a megyeszékhelyekben kristálycukor 37, kockacukor 39 lej, minden más helyiségben 39 és 41 lej különként. Ez az ár magában foglalja az összes illetéket és adókat, szállítási költségeket, a rezsit és az eladási jutalékokat. Az idet termésű kukorica új ára, termelőnél: lófogu és román kukorica, 3 százalékos, 16 százalékos nedvességgel, kilója 4 lej; Pignoletto, 3 százalékos, 16 százalékos nedvességgel, 4,15 lej; Cinkantín, 3 százalékos, 16 százalékos nedvességgel, 4,20 lej különként. Az 1947. évi burgonya termésnél az árak a következők: termelőnél 2 lej, a termelőhöz legközelebbi feladóállomáson 2,30 lej különként. A nagybani és kicsinybani eladási árat a fogyasztóhelyek helyhatóságai állapítják meg.

1000, 750 és 500 gramm cukrot kap Arad lakossága

Ma reggel megkezdődött Aradon a cukrosztás. Először a nagyobb ellátószervek kapták meg és adták tovább a cukrot, de a kiosztás folyamatosan az összes elosztó helyeken tovább folyik.

A nehéz munkát végző dolgozók két hónapra 1 kiló cukrot kapnak, az élelmiszerjegy egyes számú cukor- és egyes számú vegyes szelvényére. A rendes munkát végző dolgozók, alkalmazottak, tisztviselők és köztisztviselők két hónapra 750 gramm cukrot kapnak, ugyanazekre az élelmiszer-szelvényekre. Az alkalmazottak hozzátartozóinak és a városi lakosság többi részének a két hónapra 500 gramm cukrot osztanak, a 4-es cukor és a 4-es olaj-szelvényre. A falusi lakosság cukradagja fejenként, két hónapra 100 gramm, amit a szövetkezetek útján, vagy a községvezetőkön keresztül kapnak meg. A megyei gazdasági hivatal felhívja a figyelmet arra, hogy a 11-én megkezdődött cukorkiosztás szeptember 30-án feltétlenül befejeződik. A cukor ára 33,50 lej, amihez a költségek számíthatók, de az eladási ár nem haladhatja meg a 35 lejt.

Az E.A.M. szervezet küldöttségét fogadta Szofulisz, az új görög miniszterelnök

ATHÉN. Szofulisz görög miniszterelnök tegnap kihallgatáson fogadta az athéni angol nagykövetet, majd az E.A.M. szervezet küldöttségét fogadta kihallgatáson.

Rosszhiszemű „jólétesültek”

akiknek szándékát és „hírforrását” nem nehéz kitalálni, azt a hírt terjesztik Aradon, hogy megszűnnek a magyar állami elemi iskolák. Nem szükséges külön ideírni, hogy a híresztelés szemerszedett hazugság, célja a zavarteltetés és a demokrácia háttámasztása. Valóban, nem szükséges mindent részletesen kifejteni. Ezért csak annyit: az állami magyar elemi iskolák továbbra is működnek Aradon, mint az ország más helyein is, hirdette a demokrácia megvalósítását.

Markos tábornok, a görög demokratikus hadsereg fővezérének nyilatkozatát közli a londoni Times. Ismertette a görög demokratikus hadsereg célját:

a demokrácia haderők az ország integritásáért küzdenek és ki akarják vinni a belső függetlenséget.

Hangsúlyozta, hogy a görög népnek joga van dönteni saját sorsáról és ezért tiszta, külföldi befolyásmentes választásokat javasolt, minden idegen beavatkozás nélkül.

Befejezésül Markos tábornok nyilatkozatában még kiemelte azt is, hogy

E.A.M.-szervezet megbízottainak is helyet kell biztosítani a legszélyesebb koalíciós alapokon újjászervezendő görög kormányban.

Ócskavasgyűjtési offenzívát kezdett az Egységes Munkásifjúság

„A fémipar fejlettségétől függ egy ország gazdasági fejlődése”. Ez a Román Kommunista Párt egyik elvi megállapítása az ország újjáépítési tervével és munkájával kapcsolatban.

A termelési terv, melyet az év végéig végre kell hajtani, a következőket foglalja magában: fel kell emelni a vasöntvénytermelést 12.000 ton-

nára, az acéltermelést pedig 25.000 tonnára. Ahhoz, hogy ez megvalósulhasson, az ipar számára a bányászott nyersvas, a fémtermeléshez szükséges koks és szén mellett, ócskavas is szükséges. Ezért az Egységes Munkásifjúság (ETM), elhatározta, hogy hozzájárul a Román Kommunista Párt tervei megvalósításához. Vasárnap két ifjúsági csapat Pankotárs utazott ahol a pankotai ifjúmunkások segítségével leszerelték 3 szétlőtt haterkocsit.

A munkásifjúság akciójának azonban ez csak kezdete és hogy a ferrezt munkát elvégezhessék, bírnok kell mindazoknak a támogatását, akik az ország javát akarják. Ennek a nagy akciónak kell — az arad-gál villamosvasut mellett — a második nagy győzelmet biztosítani az aradi Egységes Munkásifjúság számára. Minden öntudatos fiatal vegyen részt a munkában, minden jóhiszemű ember támogatása a fontos kezdeményezés!

1634 szovjet tehergépkocsi érkezett az országba

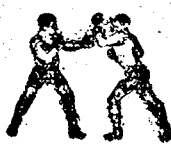
BUKAREST. A február 20-án aláírt szovjet-román kereskedelmi egyezménytől függetlenül, 1634 tehergépkocsi érkezett a Szovjetunióból, ami 161 794 darabot a Rata, 404 darabot az államvasut, 296 darabot több állami intézmény és magánvállalat, 704 darabot pedig néhány minisztérium kapott. Az államvasut és a Rata 210 ezer dollár értékben műszaki pótalkatrészeket és villamosági alkatrészeket is kaptak.

Színház Film

„**Tessék nevelni!**”
A marosvásárhelyi állami Székely Színház, amelynek prózái együttese olyan nagy sikert aratott a közelmúltban Aradon, most a könnyű, szórakoztató műfajjal jelentkeznek. Szeptember 13-án, szombaton este és másnap, vasárnap délután és este „Tessék nevelni” című vígjátékot mutatja be az együttes a Kulturpalotában. Szeretem, dal, tánc, muzsika és rengeteg humor... hirdeti a társulat, amelynek tagjai Erdély két legjobb komikusai: Szabó Ernő és András Márton, továbbá a közkedvelt Dolly Ferenc, Szabó Duó, Tihanyi Piri és Kovács Dezső. A sok mókából álló, humorban és színben bővelkedő vígjátékot Szabó Ernő állította össze.



SPORT



Góldzönnel nyert az ITA ITA--Unirea-Tricolor 11:1 (5:0)

Bukarestben szerda délután 10 ezer néző előtt mérköztek a csapatok. Az ITA remek formában lévő együttese góldzönnel nyert az Unirea-Tricolorral szemben. A gólokat Bony-

hádi (5), Kovács (2), Dumitrescu, Stiebing, Mercea és Bakucz lökték. A bukaresti csapat részéről Apostol volt eredményes.

A rangadó győztese a temesvári C. F. R.

C.F.R.—Ciocanul 2:1 (0:1)

BUKAREST. Ugyancsak szerda délután tartották meg Bukarestben a CFR Temesvár—Ciocanul mérkőzést, a forduló rangadóját. A mérkőzést féldélként váltakozó főlényű játékok után a temesvári CFR nyerte, amely így 8 ponttal (vesztett pontok nél-

kül) vezet a bajnokságban. Farkas Ciocanul részére szervezte meg a vezetést. Ezt a szünet után Bodeanu kiegyenlítette, majd Reuter a temesváriak részére döntő győzelmet jelentő gólt.

Szombaton Sparta—Metallospport Vasárnap ITA—ASA és CAMT—Indagrara

Szombat délután a Gloria sporttelepen a Sparta látja vendégül a Metallospport csapatát, vasárnap pedig az ITA-stadionban kettő mérkő-

zést játszanak. Az Indagrara—CAMT találkozás a B. Liga egyik rangadójá, míg utána az ITA mérkőzik az ASA együttesével.

Máról holnapra

Racheld Field világhírű regényének filmváltozata a Corso-moziban

Tegnap délelőtt tartotta őszi idényrítő előadását a Corso mozgóképszínház. Rachel Field világhírű regényének filmváltozatát vetítették ez alkalommal. A film címe: „Máról holnapra” és témáját az amerikai polgár társadalmi életéből meríti. A főszereplő fiatal hölgy (Loretta Young) betegségből kifolyólag teljesen elvesztette hallóképességét, sorra járja Amerika szakorvosait, de senki nem tud rajta segíteni. Végre egy fiatal orvos új módszerekkel kísérletezik ragyogó szépségű páciensével, közben szerelem fejlődik ki közöttük, megmenekül a nő és az akadályok leküzdésével egymásé lesznek.

anely teljes egészében visszaadja a szerző lélektani elgondolásait.

A Corso-mozgó őszi idénynyitására különben másik sláger lesz Terwatt Granger, Anne Crawford és Leane Kent nagy filmje, amelynek címe: „Úri élet — cigány élet”, azután Dorothy Lamour nagy filmje, a „Szingapuri táncosnő”.

Az amerikai kivitelezésnek megfelelően a zeneszri teljesítményen és a fototechnikai kivitelezésén a film súlypontja. Mind a két feltételt amerikai nagystílusúval oldotta meg a rendező. Loretta Young aprólékosan gondokra is kiterjedő finomságokkal játszotta meg a süket nő szerepét és máltá pártnerreket is sikerült a főszereplő kőré csoportosítani. Kimagasló teljesítményt nyújt Alan Ladd.

Az érzelmi vonatkozások művészi kiemelésével a rendező biztosította a hatást. Rachel Field regényéből kitűnő közönségfilm készült.

KAZANROBBANÁS AZ ASTRA-GYÁRBAN.

Tegnap reggel Kazanrobbanás történt az aradi Astra-gyárban. A kovácsműhely fürdőhelyiségének kazánja, amelyet túl magas feszültséggel terheltek meg, szétrobbant, a fal bedőlt és a menyezet lehant. Szerencsére senki sem tartózkodott a közelben, mindössze a szerterepülő törmelék sebesített meg könnyebben egy gyermeket. Azonnal hatósági bizottság jelent meg az ügyben, amelyben helyi foglalt a Szaktanács és az üzemi bizottság kiküldötte is. Megállapították, hogy gondatlanság történt.

Dr. Harnic Anna

Avram Iancu-tér 7. TELEFON: 30-40.

ismét rendel.

Elegáns csak az a férfi lehet, aki fehéreműjét

Felföldi és dr. Kalkóné

szalonjában készíteli. Arad P. Luther 2.

Figyelem!

KONTAKT Nikkelezés

Villamoszerelés és javítás, vasaló és reszó szakemberi javítását vállaljuk prompt és olcsón. Arad, Episcopiei uca 12 sz. (Bathány-u.)

Savoy mozival szemben

„ARCO” modellház

Ajánlja újdonságait leszállított árakban

Felöltőkben, kosztümökben, ruhákban, szövetekben, selymekben

Tiszviselőknek ár-eredmény.

Arad, Ioan Robu-ucca 6.

Telefon palota mellett.

Mozik műsora:

Aro:

Nyugtalan szívek Stefan Zweig regénye

Corso:

Máról holnapra (Az élet újra szép)

Forum:

Arizona lángokban

Royal:

Különös végzet francia film Renée Sant Cyr

Savoy:

Amerika szimfóniája James Cagney, Szóke Szakáll

Urania:

CSITRI

Diákruhákat, kabátokat fest, tisztít hivatalos árak

KNAPP SANDOR

ARAD. Uziel: Bratianu 2-4. Üzem: Episcopul Radu 10

URANIA. Előadások 3, 5, 7 és 9 óra kor.

Ma szezonnyitás!

Egy fiatal fruska hőbortos kalandjai a kedettek között, a

CSITRI

Ginger Rogers - Ray Milland.

1947-es Paramount-sláger!

A szabadjegyek érvénytelenek, Pénztár 11 órától.

A cél: új értelmiségi céteget teremteni

Népi kollégiumainkkal a Holnapot építjük

A jövő mindég az ifjúságra épül. Eppen ezért az ifjúságot a máának, a jelennek kell erős, szilárd alappá erősíteni, hogy biztosan építhesse reá jövőjét a nép. „A jelen, tehát mi, elhanyagoljuk, nem támogatjuk eléggé ifjúságunk nevelését”, — írja Horváth István, a nevos népi költő a Világosságban és minden szava vádol és kiált: Vigyázzatok, jövőnkért, ulódánk jobb életéért mi vagyunk a felelősök.

Felelőségünk tudatában tegyük lehetővé tehetséges ifjaink tanulását, támogatjuk a népi kollégiumok szervezését.

Az utóbbi három évben sokat hallottunk, de mégis keveset tudunk a népi kollégiumokról. A Demokratá Egyetemi Arcvonal juniusi naggyűlése, a kolozsvári „Móricz Zsigmond” népi kollégisták indítványára, elhatározta, hogy

az egyetemisták vállalják a kollégiumok megszervezését és most, a román-magyar együttműködés jegyében megindult a munka.

Aradon tartozkodik Szarvadi Tibor másodéves bölcsész, aki az MNSz támogatásával népi kollégiumot szervez Aradon. Megkértük, mondjon néhány szót a mozgalomról.

A mozgalom

— kezdi Szarvadi Tibor, — Magyarország ról indult ki, ahol a nagybirtok fojló szorításából akarta megszabadítani a népet néhány lelkes ember. A kezdeményező Györfly István, az első falukutató és etnografus volt.

A cél: lehetőséget teremteni új értelmiségi réteg kialakulásához, a tehetséges, szegény városi és falusi dolgozók gyermekeinek olyan rendszer szerinti nevelése, amely elentében a mult nevelési rendszerével, nem szakítja el osztályától a tanuló ifjút és nem teszi a nép ellenségévé, ellenkezőleg, megtartva a néphez való kapcsolataikat, a népet szolgáló igaz vezetőréteggé válik.

A mozgalom Magyarország felszabadulása után gyorsan terjedt és jelenleg 75 népi kollégium működik. Ezek számát ez évben kétszázra akarják emelni Magyarországon. — Romániában az MNSz kezdeményezésére alakult meg a Móricz Zsigmond Kollégium főiskolások részére majd a kollégisták alakították meg a Szabó Dezső Középsikolási Kollégiumot. Ezenkívül Székely megyében működik a „Fazekas

Mihály” nevű kollégium de ennek működéséről keveset tudunk. Ebben a tanévben legalább 8 magyar kollégiumot akarunk létesíteni.

— Sajnos, sok az akadály

Keves a megfelelő helyiség. Az anyagi alap megteremtése is nehéz. Ugy tervezük, hogy

minden falu közköltésén elart egy népi kollégistát, a falu legtehetségesebb gyermekét, függetlenül vagyoni helyzetétől.

A népi kollégium a város és falu összes érdekeket szolgálja. Eddig Kolozsváron fogásából kell megszerveznünk, hiszen a kölnkább a gyárak munkásai, szakszervezetek és az MNSz segítségével boldogultunk, de ebben a tanévben már falusi testvéreink látnak el életelmünkkel.

— A Móricz Zsigmond Főiskolási Kollégium önkormányzattal működik, saját diákigazgatóval, tanulmányi vezetőséggel és természetesen közgyűléssel. A Középsikolási Kollégiumot demokrata tanár vagy tanító vezeti. Sajnos,

éppen itt látszik meg a mult nevelési rendszerének hibája és a megfelelő vezető kiválasztása a legnehezebb kérdés.

Az aradi kollégium előkészületei egészen a kezdetek és csak a jövő tanévre van lehetősége arra, hogy itt is megnyithassék ez a fontos nevelő intézmény.

E hét folyamán érkezik elünk össze, amelyen a demokrata pártok, a szakmai szervezetek és a magyar intézmények vezetőivel megbeszéljük a népi kollégium anyagi alapjának előteremtési lehetőségeit.

A tervek

között szerepel még Kolozsváron Főiskolási Leánykollégium létesítése is. Ezt az intézményt Varga Katalintól, a mőcvidéki legendás asszonyától, a román-magyar közös huro mártírjáról nevezik el.

Dolgozik egyetemi ifjúságunk, dolgoznak nőink és a többi ifjak és az egész ország magyársága segít nekik, hogy új vezetőket nevelhessünk népünknek a demokrácia megerősítésére. És bátran feltehetjük Houdth Istvánnak arra a kérdésére: „Lesz-e gyümölcs a fán, a mi fánkon?”, hogy lesz. Kell hogy legyen, mert mindnyájan akarjuk!

Segítséget nyújt a város és megye lakosságának a nagyobb munkálatok elvégzésénél a Horia, Cloșca, Crișan hadosztály

Meleghangulatu ünnepség színhelye volt tegnap délután az aradmegyei prefektúra tanácssterme, ahol Gafencu Aristid prefektus vezetésével az aradi szervezetek és intézmények vezetői gyűltek össze, hogy a most Aradra érkezett Horia, Cloșca, Crișan hadosztály parancsnokával, Armasescu tábornokkal és vezérkarával megtörténjen a kölcsönös bemutatkozás. Armasescu tábornok a demokrácia szellemének megfelelően a legteljesebb összhangban óhajt együttműködni és együttélni a város polgári hatóságával és közönségével s ezért felkérte a prefektust: adjon módot arra, hogy ezen óhaját a hatóságok, pártok és szervezetek vezetőivel közölje.

A bemutatkozás után Gafencu prefektus szólt fel elsők és örömmel üdvözölte a hadosztály vezetőjét

és tisztakarát. Armasescu tábornok kijelentette, hogy úgy a polgári hatóságokkal mint a közönséggel is a demokrácia fejlődése és haladása érdekében kíván együtt dolgozni. Nemzeti és felekezeti különbség nélkül, az igazi testvériséget kívánja megvalósítani. Fejleszti ezeket a kapcsolatokat a Horia, Cloșca, Crișan hadosztály művészeti és propaganda csoportja is és rajta lesznek mindannyian, hogy a demokrácia számára igazi híveket szervezzenek. Végül ígéretet tett arra is, hogy a Szovjetuniótól kapott eszközökkel — autókkal, tehergépkocsikkal stb. — is, ha szükséges, segítséget ad a hadosztály a polgári lakosoknak a nagyobb munka elvégzésében. Ezt a munkát végezte a hadosztály Argesben is és ezzel sikerült megnyernie az ottani lakosság rokonszenvét úgy a maguk, mint a demokrácia számára. A hadosztály nevében melegen üdvözölte a város és a megye öszlakosságát.

Utána Arzene kapitány, a vezérkar tagja ismertette a hadosztály történetét, fejlődését és a demokráciáért folytatott küzdelmét. Cuiedan Petre, Arad kommunista képviselője örömmel fejezte ki a város és megye lakossága, az aradi politikai pártok, a szervezetek és a hatóságok vezetői nevében, hogy az a hadosztály ideérkezett, amelynek neve, jöhrre már megelőzte az érkezést. Ígéretet tett a város lakossága, a pártok, szervezetek és hatóságok nevében, hogy a hadosztály tisztjével, altisztjával és katonáival a legszorosabb testvéri egyetértésben tovább folytatják a harcot a demokrácia megvalósítása érdekében.

Ezzel a hivatalos ünnepség véget ért. A megjelentek még sokáig elbeszélgettek a tábornokkal és vezérkarának tagjaival.

Aradra látogat a bolgár hadsereg kultúrcsoportja

A Groza-kormány több tagja előfiai látogatásának és az ott kötött barátsági és kulturális egyezmény első eredményeként a bolgár hadsereg 120 tagból álló kultúrcsoportja látogatott el Romániába. A csoportot Vesjin Georchieff ismert partizánköltő, a bolgár hadsereg lapjának szerkesztője és Arsén Karastoljanoff, a szófai Zeneakadémia tanára vezetik.

A bolgár hadsereg kultúregyüttese a bukaresti Ateneul Roman nagytermében a kormány, a közhatalóságok és a társadalmi intézmények vezetőinek jelenlétében tartotta meg első előadását, amelynek műsora kitünően összeválogatott szavajatokból és zenészművekből állt. Az előadásnak rendkívül nagy sikere volt.

Az együttes most sorra látogatja Románia nagyobb városait. Aradon vasárnap, szeptember 14-én a színházban mutatkozik be a bolgár hadsereg kultúrcsoportja kitűnő műsorával.

A nemzetközi távbeszélőszolgálat új díjazása

Most lépett életbe a nemzetközi telefon beszélgetések új díjazása, amely szerint Magyarországgal három perces beszélgetés 108 lej, minden további 1 perc 36 lej. Ez az ár a romániai országhatártól (Kürtös vagy Csanád) értendő, vagyis ehhez az árhoz hozzáadandó az Arad-kürtösi, illetve Arad-csanádi beszélgetés díja és így egy 3 perces Arad-budapesti beszélgetés 138 lej, amiből 50 lej Aradtól a határig és 108 lej a határtól Budapestig, Ausztia (Kürtöstől) 261 lej, további 1 perer 87 lej, Bulgária (Gurgiu határállomástól) 108 lej, további 1 perc 36 lej, Csehszlovákia (Ermihályfalvától) 261 lej, további 87 lej, Franciország közvetlen vonalon (Csanádtól) 582 lej (194 lej) Prágán keresztül) Ermihályfalvától (633 lej) (211 lej), Olaszország (Kürtöstől és Csanádtól) 507 lej (169 lej), Szovjetunió (Iasztól) 285 lej (95 lej), Jugoszlávia (Slamora Moravától) 153 lej (51 lej), Amerikai Egyesült Államok (Kürtöstől) 1833 lej (611 lej), Anglia (csanádi határállomástól) 747 lej, további egy perc 249 lej. Itt említhet még, hogy a néhány nap előtt közölt belföldi telefondíjazást árszökkenések szeptember 16-án lépnek életbe.

Zádorlakon 320 újgazda kapta meg birtoklevelét

Hétfő délután nagy ünnepség színhelye volt Zádorlak község: Hatósági vezetők és nagy közönség jelenlétében kiosztották 320 új földtulajdonos birtoklevelét. Résztvett az ünnepségen Palade Emil mérnök, az aradi mezőgazdasági kamara igazgatója, Răhoveanu mérnök, aligazgató, Lovin mérnök, járási agrárfőnök, a járási főszolgabíró és a községi előljárási. A birtokleveleket meleghangu beszéd kíséretében Palade igazgató adta ki az új földtulajdonosoknak. Több felszólalás után, 7 órakor társasvácsora volt.

Hirdessen a „Jövő”-ben

Közlemény.

A BANCA NATIONALA aradi fiókja

ujabb intézkedésig vásárol

ezüstöt bármilyen alakban

(érmék, kanalak, evőeszközök, műértékek, vagy lakberendezési tárgyak) és

2306 leit fizet kilónként tiszta ezüstért.

Román Nemzeti Bank Arad.

Já utat...

Bensőséges, meghitt hangulatban bucsuztak nevelőszülei az úrséges Botosani megyéből származó, Aradra került s most hazautazó gyermekektől. A Mosóczi-telepen a 16-os iskolában gyűltek össze a nevelőszülők az itttartózkodásuk alatt szívűkhöz nőit gyermekekkel, hogy átadva őket a CARS megbízottjának, a most már könnyebb körülmények között élő szülőkhöz visszatartsák kis neveltjeiket. Emillésreméltó az a minderre kiterjedő figyelmekkel a nevelők körültekintő munkáját. Nagy munkát végzett a CARS és, hogy hatalmas elhelyező-munkája milyen eredményes volt, mi sem bizonyítja jobban, mint — a hazatérő védencek Minden gyermekén tiszta jóállapotban lévő ruha, kis kabátocskák, s kezükben ba'lyuba csomagolva 3 napra való bőseges étel. A kisgyermek legelőbbje téllkabattal, meleg sálal is el volt látva, — szintén a nevelők szeretetteljes gondosságából. Valamennyi gyermek is egészségesen tér haza, arcuk piros, szinte kicsattan. Mindez arra vall, hogy nevelőszülők nem voltak meg tőlük semmit, sőt minden jóval bősegesen ellátták.

A kicsinyek elszoruló szívvel, sűrű könnyhullatással bucsuztak nevelőiktől, akiket itt tartózkodásuk alatt annyira megszerettek, hogy most alig bírták elválni tőlük. Mindannyik betekapaszkozik még egyszer a „mama” karjába, még egyszer boldogan ránevel nevelőjére, majd ismét sírásra görbül szájkukája. S a „mamákon” is erőt vesz a meghaltóság, szemükben felsillan a könny, a szeretet gyöngye, s kis patakká válna öntözi meg az arcokat, miközben felhangzik a bucsuzó kicsikék hangja: *La revedere... viszontlátásra...*

A Tulova és Barlad megyei gyerekek szeptember 12-én este 7 órakor indultak haza. Az Aradon elhelyezett, ebből a megyéből való gyerekeket, nevelőszülőknek szeptember 12-én déli 12 óráig kell átadni a Mosóczi telepi IOVR otthonban. Szeptember 13-án a Radan megyei gyerekek indulnak haza. Ezeket a gyerekeket szeptember 13-án déli 12 óráig kell átadni, szintén a Mosóczi telepen az IOVR otthonban. A gyerekeket három napi étellel, s a személyi adataikat tartalmazó iratokkal kell ellátni. Azokért a gyerekekért, akik a megyében vannak elhelyezve a prefectura intézkedésére, a CARS hivatalos megbízólevéllel ellátott aktívistái utaznak ki.

Arad ellátásának biztosításával foglalkozott a városvezetőség

Aradváros vezetősége tegnap ülésezett. Serban Petre a megyei gazdasági hivatal igazgatója részletesen beszámolt a lakosság élelmiszerellátásával kapcsolatos próbálomákról.

Közölte, hogy az élelmiszerellátás kielégítő. Tegnap 10 vagon burgonya, 3 vagon káposzta, 1 vagon hagyma érkezett Aradra. A gazdasági hivatal ugyanis 100 vagon burgonyát kötött le Háromszék megyében, további 100 vagon burgonyát Moldovában, 100 vagon telt káposztát, több vagon hagymát és 100 vagon erdélyi megyékben.

A megyei gazdasági hivatal tanácsolta, hogy a lakosság minél előbb szerezzék be tűzifaszükségletét, mert jelenleg a városban lévő fátelpek nagy készletek felett rendelkeznek, de miután fogyasztás nincs, pénz hiányában nem képesek további tűzifát beszerezni. Ezzel szemben más helyeken nagyfokú a tűzifahiány.

Az aradi és környéki olajmalmok a mai nappal megkezdtek működésüket és így a lakosság olajellátása is biztosítottnak látszik.

A rizstermelők felhatalmazást kaptak, hogy amennyiben a hivatalosan előírt mennyiséget beszolgáltatták, szabadon adhatják el a rizset. Kedd óta 19 vagon zsiradékot és hús árut szállítottak el a megyéből.

A gazdasági hivatal igazgatója a zsiradék és hús kivételének feltöltését javasolta, hogy Arad lakosságát megfelelően lehessen ellátni és biztosítani lehessen a sertéshizlalatát.

Palincas polgármester az ülés során felhívta az aradi villanygyárat, hogy a kollektív szerződésben lévő dolgozók részére 25 százalékos árkedvezményt biztosítson. Közölte a polgármester, hogy az 1947-48-as költségvetés terhére megkezdik majd az aradi repülőterén a javítási és átalakítási munkálatokat.

— INASOTTHONI ILLETÉKEK.
Az aradi munkafelügyelőség megállapította, hogy a munkafelügyelőség otthonában lévő inások után az illetékek pontos meghatározásáig a munkaadók a következő előlegeket kell fizessék: Az első- és másodéves tanulóknál 500—500 lejt szeptember és október hónapokra, illetve ugyanerre az időre harmad- és negyedéves tanulóknál 750—750 lejt. Az előlegeket az illetékek végleges megállapítása után eszámolják. Azok a munkaadók, akik anyagi nehézségekkel küzdenek, a díjakat két részletben is kiegyenlíthetik: szeptember 15-ig az illeték felét fizessék be, szeptember 25-ig pedig az illeték másik felét. Ugyanilyen fizetési feltételek mellett kiegyenlíthetik ki az illetéktartozásokat október hónapban is.

A hozzászólások során Gölz Filőp városvezetőségi tag rámutatott arra, hogy

az utóbbi napokban nyóól felütötte a fejét a felárrendszer az aradi piacon és éppen ezért a város lakosságának fegyelmezteteni kell viselkednie és fel kell lépnie minden árdragítás kísérlet ellen.

A megyei gazdasági ellenőrző szolgálat figyelmezteti a lakosságot, hogy gabonatermékeket kizárólag a termelőtől vásárolhat és közvetítőt nem vehet igénybe.

— ÜGYELETES GYOGYSZERTÁRAK:

Földes (Eminescu és Petran uccasarak), Nistor (Ferdinand-út 22) és Fränkl (Textilgyár mellett).

— AZ EGÉSZSÉGÜGYI SZAKSZERVEZET:

ZET orvosi szakosztálya felhívja orvosi rendelővel rendelkező tagjai figyelmét, hogy a jelen felhívás megjelenésétől számítva három napon belül jelenjenek meg a szakszervezet helyiségében, a villanyáram-fogyasztásra vonatkozó nyilatkozat aláírása végett. E célból közölni kell a rendelőkükben használt villanygépek Volt-és Amper-erejét, valamint a lakásukban használt villanygók számát és Amper-erejét.

Munkában a devizarendőrség

Az Aradon most megalakult devizarendőrség teljes erővel folytatja működését a deviza- és aranyrejtegetők leleplezése érdekében.

A rendőrségi különítmény tegnap ismét több házkutatást eszközölt és ezeknek során megjelentek Feinkuchen Miksa engelsbrunni nemes tulajdonos aradi, Oncu ucca 5 szám alatti lakásán, ahol

253 rubelt, ezenkívül nyolcvan méter selymet, nagyobb mennyiségű talpbőrt, fésűt és borotvapergét találtak.

Miután Feinkuchen engelsbrunni malában tartózkodott a rendőrség telefonintézkedést adott, hogy a csendőrség vegye őrizetbe és ez meg is történt. A devizarendőrség ezután a ma lementül jdonos ajánál,

Feinkuchen Izidor, Eminescu-ucca 30 szám alatti lakásán tartott házkutatást és ennek során negyven frankos francia aranyérmét egy török huszfontos aranyat és egy 25 schillinges osztrák aranyérmét találtak, ezenkívül több száz méter külföldi nadrágtartógumit, negymennyiségű külföldi lakatot és más árucikkeket találtak.

A rendőrség Feinkuchen Izidort is letartóztatta.

Egyébként a rendőrség szabadlábra helyezte Márton Sándor aradi kereskedőt, mert belgazolást nyert, hogy Mihályi és Znorowezky ékszerészeknél tartott házkutatás során talált textiláru nem az ő tulajdonát képezi.

Csak hivatalból kirendelt védőképviselőket üzereket és szahotöröket

Az aradi ügyvédkamara közli az ügyvédekkel, hogy határozata értelmében szeptember tizenketedikétől utasítja tagjait: nem képviselhetnek gazdasági vagy pénzügyi szabotázs-cselekmény elkövetőt sem bírót, sem közigazgatási hatóságok előtt. Ilyen esetekben az ügyvédkamara feltartja a jogot, hogy hivatalból rendeljen ki védőt. A határozat ellen védő ügyvédek — a kizárásig terjedően — megbüntetik.

Apróhirdetés

Előfizetési díj 1 óra 110 lej, 3 óra 300 lej. Apróhirdetés szavanként 2 lej. Álláskeresés szavanként 1 lej. Keretes hirdetés négyzetcentiméterenként 5 lej. Közlemény szavanként 5 lej. Nyilt-tér szavanként 8 lej.

POLOSKAIRTAST vállalat garancia mellett Lovas, Bul. Reg. Maria 18.

Guy de Maupassant

VESZEK és eladok használt öltönyöket, kabátokat, ágyneműt Hackerné bizományi lerakat Mărășesti 3 1676

TAN.TONÓ elmenne nevelőnőnek, tanulótlársnak elemista mellé délutánra. Cimeket a kiadóba. 1755

Pierre és Jean

JÓMENETELÜ bodega eladó. Carol körut 87. Portásnál. 1756

BEJARONÓ azonnajra felvétetik. Krausz Pop Cileu-ucca 1 sz. 1757

MINDENES jó bizonyítvánnyal felvétetik. Str. Gojdu 12. ajtó 5. 1758

Renée Saint Cyr

Marosvásárhelyi „Székely Színház” aradi vendégszínháza
szept. 13. és 14-én szombaton és vasárnap a Kulturpalotában

TESSÉK NEVETNI!

vidám revü Szabó Ducl, Tihanyi Piri, Dely Ferenc, Szabó Ernő, Andrassy Marci és Kovacs Dezső felléptével.

Jegyek: „EUROPA”-nál, Piata Avram Iancu 22. Telefon 18-17

FORUM-MOZGÓ. Ma 3, 5, 7 és 9 órakor

Az évad legizgalmasabb és legérdekesebb cowboy filmje.

Arizona lángokban. Ken Maynard-nal. — Szabad és kedvezményes jegyek érvénytelenek.

SAVOY-mozi. 3, 5, 7, 9-kor

Ma

Menekülő ember

Tolnai Klári, Altay Andor

Stabil lejre van szüksége?

Hirdesse meg eladó holmiját a Jövő apróhirdetéseiközött

Olcsó, eredményes, gyors!